

FROM THE GOLDEN BOOK OF  
THE JEWISH NATIONAL FUND



לְמַזְבָּרָה נֶצֶח! מִכְתֵּב פָּעוֹדָה  
מִסְפֵּר הַזָּהָב שְׁלָקְרָן קִימָת לִיְשָׂרָאֵל



WEIZMAN VOL. VIII / CANADA / Sq. 1

ס. 122 / 1932 / ינואר / דצמבר

CHAIN WEIZMAN

ON THE OCCASION OF HIS 70TH BIRTHDAY  
INSCRIBED BY THE CHILDREN AND GRANDCHILDREN OF  
MR. AND MRS. SAMUEL AND SARAH TOBAN  
VANCOUVER, B.C.  
ON THEIR GOLDEN WEDDING ANNIVERSARY, DECEMBER 25TH, 1944

*W.M. Berlin A. Grauovsky*  
KEREN KAYEMETH LEISRAEL



חַיִם וַיְצִמְחָן

בָּמְלֹאת 70 שָׁנִים  
רְשָׁשָׁן עַל גִּבְעָה כִּירְמָת שָׁל  
שְׁלָמָן בֶּן חֲנָן וָדוֹר טוֹבָן וְעַתְּה שְׁרָה אַלְכָבָטָר צְבִי חַנִּין  
בְּלִיחָמָת הַהְבִּילָמָס  
קְרָבָן ב. קְרָבָן שְׁמָן

הַקּוֹרֵן הַקִּימָת לִיְשָׂרָאֵל  
ס. 122 / 1932 / ינואר / דצמבר